



دنیا در برابر آخرت به مانند این است که یکی از شما انگشتش را در آبِ دریا فروبرد و آنگاه بنگرد انگشتش با چه مقدار از آب دریا بازمی‌گردد.

از مستورد بن شداد رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمودند: «مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مِثْلٌ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبُعَهُ فِي الْيَمِّ، فَلَيَنْظُرْ يَمْ يَرْجِعُ!»: «دنیا در برابر آخرت به مانند این است که یکی از شما انگشتش را در آبِ دریا فروبرد و آنگاه بنگرد انگشتش با چه مقدار از آب دریا بازمی‌گردد».

[صحیح است] [به روایت مسلم]

اگر کسی بخواهد حقیقت دنیا را در مقایسه با آخرت بداند، باید انگشت خود را در آب دریا فرو برد و سپس بیرون آورده و ببیند با چقدر از آب دریا همراه است؟ طبعاً در برابر دریا آبی به همراه ندارد؛ و این معنا و حقیقت دنیا نسبت به آخرت می‌باشد؛ چنانکه کوتاهی مدت دنیا و از بین رفتن لذت‌های آن هرگز قابل مقایسه با بقای آخرت و استمرار لذت‌های آن نیست؛ و مقایسه‌ی این دو مانند مقایسه‌ی آب باقی مانده بر سر انگشت با بقیه دریا می‌باشد. الله متعال می‌فرماید: «فَمَا مَنَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ»: «کالای زندگی دنیا در برابر آخرت، جز اندکی نیست». همه‌ی نعمت‌ها و لذت‌های دنیایی که به انسان داده شده، تنها برای مدت کوتاهی از آنها بهره مند می‌شود که البته با ناگواری‌های فراوانی همراه است و در کنار ناراحتی‌ها و ناخرسنی‌های است و انسان برای مدت کمی جهت ریا و فخرفروشی به آنها آراسته می‌شود و چیزی نمی‌گذرد که همه‌ی اینها از بین می‌رود و پس از آن چیزی جز حسرت و ندامت برای او نخواهد بود: «وَمَا أُوتِينَمِّنْ شَيْءٍ فَمَنَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرِزْقُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ حَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ»: «وَآنچه به شما داده شده است، بهره‌ی گذرا] و زینت زندگی دنیاست؛ و آنچه نزد الله است، بهتر و پایدارتر است. آیا نمی‌اندیشید؟». بنابراین نعمت‌های باقی و همیشگی که الله متعال آماده کرده و زندگی گوارایی که تدارک دیده و قصرها و شادی‌هایی که فراهم آورده است، همگی در صفت و کمیت بهتر و باقی تر بوده و همیشگی و ابدی هستند.

<https://www.sunnah.global/hadeeth/fa/show/3876>

